

Presentación de la sección

En el marco de los 40 años de Idelcoop, el comité editorial de la Revista se ha propuesto reeditar artículos que se publicaron desde su primera edición. Con esta selección se busca recuperar algunas experiencias valiosas y significativas que siguen planteando reflexiones y debates pese al tiempo transcurrido, o que justamente por el paso del tiempo, se prestan a nuevas lecturas.

No se trata de una mirada “nostálgica”, sino de recuperar y valorar iniciativas, reflexiones, experiencias y aportes del Movimiento Cooperativo de crédito, reflejados oportunamente en las páginas de esta revista.

En esta oportunidad, transcribimos un artículo de Jacobo Laks –publicado originalmente en 1988, en la edición N°57 de nuestra Revista- en el que, luego de analizar la situación del Movimiento Cooperativo mundial, expone los aportes conceptuales del IMFC a la revisión de los valores básicos de la cooperación a considerarse en el 39° Congreso de la Alianza Cooperativa Internacional.

Publicamos también el documento presentado por el IMFC en ese Congreso, realizado en la ciudad de Estocolmo (Suecia) en julio de 1988¹.

Palabras clave: Historia del cooperativismo, Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, Alianza Cooperativa Internacional, debates, valores, principios.

Apresentação da seção

No contexto dos 40 anos de Idelcoop, o comitê editorial da Revista se propôs a reeditar artigos que foram publicados em sua primeira edição. Com esta seleção tentou-se recuperar algumas experiências valiosas e significativas que continuam gerando reflexões e debates apesar do tempo, ou que, justamente com o passar do tempo, possibilita novas leituras.

Não se trata de um olhar “nostálgico”, mas de recuperar e valorizar iniciativas, reflexões, experiências e contribuições do Movimento Cooperativo de Crédito, refletidos oportunamente nas páginas desta revista.

Nesta oportunidade, reproduzimos dois textos publicados originalmente em 1989, no contexto da realização do Congresso Argentino de Cooperação.

Nesta oportunidade, transcrevemos um artigo de Jacobo Laks –publicado originalmente em 1988, na edição N°57 da nossa Revista- no qual, depois de analisar a situação do Movimento Cooperativo mundial, expõe as contribuições conceituais do IMFC à revisão dos valores básicos de cooperação a serem considerados no 39° Congresso da Aliança Cooperativa Internacional.

¹ IMFC. «Los valores básicos de la cooperación», en Revista Idelcoop N° 56, 1988.

Publicamos também o documento apresentado pelo IMFC naquele Congresso, realizado na cidade de Estocolmo (Suécia) em julho de 1988.

Palavras-chave: *História do cooperativismo, Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, Aliança Cooperativa Internacional, debates, valores, princípios.*

Introducing the section

In the frame of the 40th anniversary of Idelcoop, the editorial board of the Journal has set to reedit articles published since the first edition. This selection seeks to recover some valuable experiences and continue to propose significant reflections and debates despite the time elapsed, or that just by the passage of time, lend themselves to new interpretations.

It is not about a "nostalgic" look, but to recover and appreciate initiatives, thoughts, experiences and contributions of the Credit Cooperative Movement, duly reflected in the pages of this magazine. This time, two texts we transcribe originally published in 1989, in the context of the realization of the Argentine Cooperation Congress.

This time, we transcribe an article of James Laks, originally published in 1988, in issue #57 of our magazine, in which, after analyzing the situation of the global cooperative movement, exposes the IMFC conceptual contributions to the revision of basic values of cooperation considered in the 39th Congress of the International cooperative Alliance.

We also publish the document presented by the IMFC in this Congress, held in the city of Stockholm (Sweden) in July 1988.

Keywords: *History of cooperativism, Cooperative Funds Mobilization Institute, International Cooperative Alliance, debates, values, principles.*